



Wahl UK Ltd. Horne Bay Trade Park Sea Street Horne Bay, Kent CT16 6JZ England +44(1)272 74 43 31 info@wahl.co.uk	Wahl International Consumer Group B.V. Engelenburgstraat 36 PO Box 38 323, Wellington Mail Centre Lower Hutt 5045 New Zealand 04 5898817 unityagenciesnz@xtra.co.nz
Wahl Russia (ООО «ВАЙЛ») РПС-Российская, 129164, Москва, Рахманый б-р, 16 +7(495) 967 6727 info@wahlrus.ru	Wahl Clipper Brasil Rocovia Geraldo Scavone, 2300 JC 45- Pedregulho, Jacareí - SP, CEP: 12305-940 0800 7722560 assistenciaticnica@wahlbrasil.com.br

Wahl NZ Limited PO Box 38 323, Wellington Mail Centre Lower Hutt 5045 New Zealand 04 5898817 unityagenciesnz@xtra.co.nz	Wahl Argentina Av. Alvarez Jonte 5655 (1407) Buenos Aires Argentina 0610-333-4987
--	--

ES ESPAÑOL	F PORTUGUÊS	NL NEDERLANDS	AR قيد عمل
----------------------	-----------------------	-------------------------	----------------------

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD IMPORTANTES
Al usar un dispositivo eléctrico, deben seguirse precauciones básicas en todo momento. Entre ellas se encuentran las siguientes:
LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR (este dispositivo)

¡PRECAUCIÓN! Cuando quita la cámara para el pelo, el ventilador de aspiración queda expuesto. Para reducir el riesgo de lastimarse, no coloque ni inserte ningún objeto en el ventilador, incluidos los dedos. Siempre mantenga la cámara de aspiración en su lugar cuando use la recortadora.

PELIGRO - Para reducir el riesgo de descargas eléctricas:

- No tocar un dispositivo que se ha caído al agua. Desconectarlo inmediatamente de la toma.
- No usar un dispositivo que se ha caído al agua. Desconectarlo inmediatamente de la toma.
- No colocar ni almacenar el dispositivo en un lugar donde pueda caerse en o ser jalado hacia una bañera o un lavabo.
- No colocar ni dejar caer en agua u otro líquido.
- Excepto durante la carga, este dispositivo debe desconectarse siempre de la toma eléctrica inmediatamente después de usarlo.

- Desconectar este dispositivo antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, descargas eléctricas o lesiones personales:

- No triturar, desmontar, calentar por encima de 100 °C ni incinerar este dispositivo debido al riesgo de incendios, explosiones o quemaduras.
- Siempre que se cuente con la supervisión o instrucción adecuadas a cargo de una persona responsable de la seguridad que explique el uso seguro del dispositivo y los peligros que conlleva, este dispositivo puede ser operado por niños desde 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o que carezcan de la experiencia y el conocimiento necesarios. Se deberá vigilar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben estar a cargo de niños sin supervisión.

- Mantener seco el dispositivo. Es esencial evitar que el equipo eléctrico entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Este dispositivo debe usarse con la unidad de alimentación incluida.
- Usar este dispositivo solo de la manera prevista y según lo descrito en este manual. No usar accesorios no especificados por el fabricante.
- Jamás dejar caer ni insertar ningún objeto en una de las aberturas.
- No usar este dispositivo con cuchillas o accesorios dañados o rotos, ya que pueden producirse lesiones faciales.
- Durante el uso, no colocar ni dejar el dispositivo en un lugar donde pueda sufrir daños de animales ni exponerlo a la intemperie.

CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES

Solo para uso doméstico.

RECARGA

- El diseño cómodo de la recortadora está pensado para el uso doméstico. Deje la carga completamente durante 90 minutos antes de usarla por primera vez. Si se no se carga completamente antes del primer uso, la luz LED titilará mientras la recortadora está en funcionamiento.
- Retire la recortadora, el transformador de recarga y los accesorios de la caja.
- Después de usar la recortadora, **DESPLÉGUESE DE QUE LA RECORTADORA ESTÉ EN LA POSICIÓN "OFF-OFF" DURANTE LA CARGA.**
- La recortadora se recarga en un tomacorriente que tenga el voltaje adecuado.
- Cuando la recortadora se está cargando, la luz LED estará encendida (ON).
- Cuando la recortadora se está usando, la luz LED estará encendida (ON).
- Cuando la carga haya finalizado, la luz LED se apagará (OFF).
- Cuando la recortadora este con la batería baja, deberá conectarla al transformador y enchufarla a un tomacorriente eléctrico de que se desconecte no esté conectado a un interruptor de luz que apague el tomacorriente cuando se apagan las luces.
- Siempre que quita la recortadora esté correctamente conectada al transformador de recarga, que todas las conexiones estén seguras y que el interruptor de encendido del dispositivo esté en la posición "OFF - O".
- 4.5 El recibo corriente a través de un interruptor maestro, lo recomendamos desconectar la recortadora del conector cuando el interruptor maestro está apagado. Si desea el dispositivo enchufado a un tomacorriente sin corriente o a un cargador desenchufado, se agotará la pila.
- Si la batería no funciona y está totalmente cargada, encienda el dispositivo (ON - T) y empuje las cuchillas manualmente. (Es posible que se haya secado el aceite entre las cuchillas y, por eso, se hayan quedado pegadas momentáneamente.)

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Si la recortadora deja de funcionar de repente, intente reconectar el dispositivo enchufándolo al cargador.
- Si la recortadora no se carga, revise la siguiente antes de enviarla a reparar:
 - Para revisar el tomacorriente y verificar que funciona, enchufe otro dispositivo.
 - Verifique que el tomacorriente no esté conectado a un interruptor de luz que apague el tomacorriente cuando se apagan las luces.
 - Verifique que la recortadora esté correctamente conectada al transformador de recarga, que todas las conexiones estén seguras y que el interruptor de encendido del dispositivo esté en la posición "OFF - O".
- 4.5 El recibo corriente a través de un interruptor maestro, lo recomendamos desconectar la recortadora del conector cuando el interruptor maestro está apagado. Si desea el dispositivo enchufado a un tomacorriente sin corriente o a un cargador desenchufado, se agotará la pila.
- Si la batería no funciona y está totalmente cargada, encienda el dispositivo (ON - T) y empuje las cuchillas manualmente. (Es posible que se haya secado el aceite entre las cuchillas y, por eso, se hayan quedado pegadas momentáneamente.)

REPOSICIÓN DE LA BATERÍA DE LI-ION

Para el cambio de la batería, envíe la recortadora entera a una oficina al centro Wahl de Servicio de Atención al Cliente más cercano a usted o envíela a la dirección en este riesgo (folio) o envíela a un profesional debidamente cualificado. Por razones de seguridad, la batería debe sustituirse únicamente por piezas de recambio originales.

No intente extraer la batería. Las baterías de iones de litio (Li-Ion) pueden explotar, incendiarse y/o provocar quemaduras si se desmontan, resultan dañadas o se exponen al agua o a altas temperaturas.

ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA DE LITIO

No elimine este producto ni su batería de litio arrojándolo al contenedor normal de la basura.

Este producto debe entregarse al Servicio de Atención al Cliente de Wahl más cercano (la dirección se puede encontrar en este folio) o a una oficina de recepción especializada en el reciclaje de residuos eléctricos y su adecuado reciclaje.

FUNCIONES ESPECIALES

El diseño de la recortadora cuenta con varias funciones avanzadas que le permitirán obtener resultados perfectos en cada recorte. La recortadora puede usarse para recortar barbas cortadas, barbas más largas, bigotes, cejas, patillas alrededor de la cabeza o el cuello, o cualquier parte que requiera un recorte.

SISTEMA AUTOMÁTICO DE ASPIRACIÓN

Captura prácticamente todo el vello facial mientras se corta. Los cortes se aspiran en un compartimento de fácil vaciado. Los cortes se filtran por el centro cuando pasan por la recortadora.

Si necesita una sustitución del depósito del pelo, podrá comprar uno en WAHL.

CANAL DE MULTI-POSICIÓN

El canal de aspiración le permite ajustar la potencia para obtener los mejores resultados para su barba. (Ver A)

La guía de recorte de 6 posiciones permite recortar siempre el pelo en forma pareja y sencilla. (Ver B)
La guía puede retirarse (para obtener una septima posición de corte) y volver a colocarse sin cambiar la longitud de corte.
La guía de recorte le permite elegir una guía que haya encontrado la longitud perfecta, no deberá cambiarla en cada recorte. La guía de recorte es un montaje de dos piezas, formado por una base y un peine. No debe desarmarse. Para colocar la guía, deslicela apenas en forma de arco y presione la lengüeta de liberación para que quede asegurada. Para retirar la guía, presione suavemente la pestaña de liberación y extraiga el montaje de la recortadora desdoblándolo. Ajuste la longitud de recorte presionando la pestaña y moviendo el peine hacia adelante o hacia atrás hasta alcanzar la configuración deseada.

NOTA: NO LUBRIQUE EN EXCESO!

Para retirar el accesorio, jalé del borde superior de la cuchilla para extraerla del dispositivo. Para colocar el accesorio, busque alinear la pestaña posterior del cabezal accesorio con la cavidad ubicada en el borde interno de la recortadora, luego presione hacia abajo desde la parte superior de la cuchilla. (Ver C)

Si las cuchillas se dañan o se dañan, o si quiere más cabezales accesorios para su recortadora, puede conseguirlos en WAHL.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

CUIDADO DE LAS CUCHILLAS

Las cuchillas de la recortadora presentan dientes de corte esmerilados, doblados y endurecidos con precisión. Las cuchillas deben manipularse con cuidado y nunca deben golpearse o usarse para recortar material suizo o abrasivo. En cambio, límpielas con el cepillo provisto.

LUBRICACIÓN DE LAS CUCHILLAS

Acople correctamente su cuchilla con el método de lubricación de 5 puntos (Ver D). Coloque 3 gotas de aceite a lo largo de la parte superior de los dientes de la cuchilla, en las esquinas izquierda y derecha y el centro de la cuchilla. Ponga la cortadora de lado y coloque una gota de aceite en la base de la cuchilla superior. Repita en el otro lado. Deje funcionar la cortadora por 30 segundos para permitir que el aceite penetre en el juego de cuchillas. (Ver E)

Limpe el exceso de aceite. Limpie la cortadora solamente con una tela suave, que puede estar ligeramente húmeda. No use solventes ni abrasivos.
Para obtener mejores resultados, coloque 5 gotas del aceite Wahl Clipper Oil en sus cuchillas solo cuando sea necesario o una vez por mes. Los engranajes del motor están permanentemente lubricados; no los toque.
NOTA: NO LUBRIQUE EN EXCESO!

La lubricación al aplicar un líquido en exceso provoca daños en el aceite legal al motor.

LIMPIEZA Y GUARDADO

Al guardar la recortadora, asegure en posición vertical la unidad, deslice el depósito de acumulación hacia fuera. Con la cámara de pelo abierta, levántela, y con cuidado colóque en el accesorio dentro de su depósito como la pantalla. Si el filtro se suelta, puede fácilmente perderse en su sitio. Asegúrese de que los componentes estén secos por completo antes de colocarlos en su sitio. (Ver E)

Alternar método para vaciar el depósito de acumulación del pelo: Abra el compartimento del depósito de acumulación de pelo, vértalo los recortes en una papeleta. Limpie cualquier resto de pelo con un paño.

Antes de guardar la recortadora, use el cepillo de limpieza para retirar los vellos sueltos que pueden haber quedado en el dispositivo y las cuchillas. Cuando el dispositivo de manera tal que las cuchillas queden protegidas de cualquier daño.

CONSEJOS PROFESIONALES

- Una recortadora/aladora eléctrica cortará mejor el pelo cuando está limpia y seca. Para obtener los mejores resultados, no la use con pelo demasiado largo.
- Puede ser necesario un plazo de 30 días de uso regular para que el pelo se habitue a un nuevo sistema de afeitado. Durante este tiempo puede producirse algo de irritación. Siga afeitándose. El pelo y la piel acabarán adaptándose, logrando un afeitado excelente.

USO DE PEINES DE GUÍA

Para utilizar los peines de guía, sosténgalos al peine con los dientes mirando hacia atrás. Coloque el accesorio ajustándolo firmemente a la parte inferior de la cuchilla de recorte. (Ver F)

RECORTE CON PEINES DE GUÍA

Estos accesorios resultan ideales para matizar, alisar y definir la barba, así como para lograr un aspecto de barba incipiente. Para usar los accesorios, mueva el dispositivo en dirección del crecimiento del vello. Para lograr un aspecto más cercano, mueva el dispositivo en dirección opuesta al crecimiento del vello.

RECORTE Y CONTORNO DE BARBA

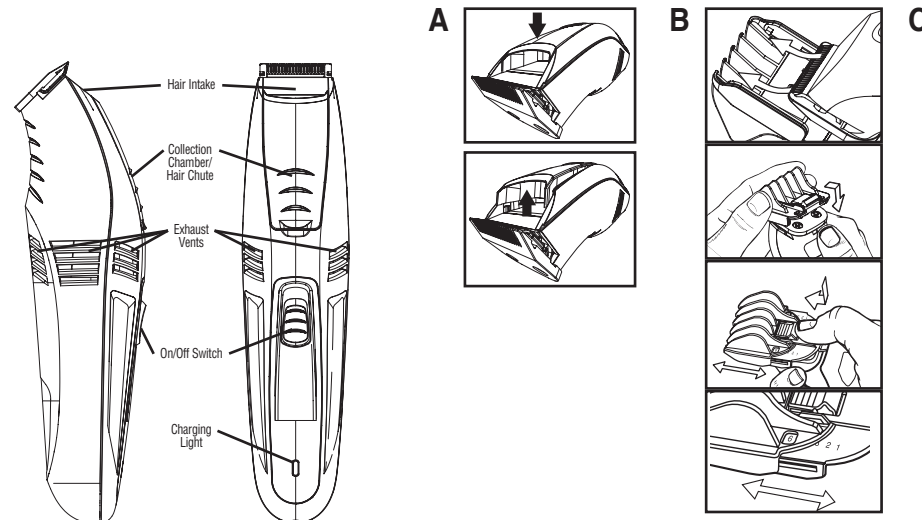
A continuación encontrará pasos y posiciones de recorte. Conocerá qué procedimientos se adaptan mejor a sus necesidades.

- Peñese la barba en la dirección en que crece el vello para que cuando descuellos los vellos sueltos que sobresalen del resto.
- Corta el pelo en forma rotunda y define la barba. Comence con un peine guía de una longitud de corte larga. Recorte hacia la barbilla en movimientos suaves y progresivos, siguiendo la longitud de la barba. Si opta por recortar contra la dirección natural de su barba, la recortadora cortará el pelo mucho más corto. (Ver G)

Cambie los peines guía de corte progresivamente hacia longitudes menores hasta alcanzar la longitud de barba deseada. Tal vez deba ajustar más cerca de la cara y por debajo de la barbilla, y optar por un peine guía más largo en el frente de la cara y la punta de la barbilla.

- Para recortar el contorno de la barba, retire la guía de recorte. Comenzando por debajo del mentón y descendiendo por sus mandíbulas hacia las cejas, recorte el contorno externo de la barba, dejando a la mandíbula. Continúe esa línea subiendo hasta las cejas y el nacimiento del cabello. (Ver H)

- Puede acortar el contorno de la barba usando la recortadora en posición descendente. Comience por el contorno creado y moviéndose desde el mentón hasta las cejas, recorte el área debajo del contorno de la barba.
- Defina la parte superior de la barba empleando la misma técnica.



ES ESPAÑOL	F PORTUGUÊS	NL NEDERLANDS	AR قيد عمل
----------------------	-----------------------	-------------------------	----------------------

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES
Ao utilizar um aparelho elétrico, devem ser sempre tomadas precauções básicas, incluindo as seguintes:
LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE INICIAR A UTILIZAÇÃO (deste aparelho)

PRECAUÇÃO! Quando a câmara de pelos é removida, a ventoinha a vácuo fica exposta. Para reduzir o risco de ferimentos, não coloque nem insira nenhum objeto na ventoinha, incluindo os dedos. Lembre-se de sempre colocar a câmara de vácuo no lugar ao usar o aparador.

PERIGO – Para reduzir o risco de choque elétrico:

- Não utilize um aparelho que tenha caído na água. Desligue-o imediatamente da tomada.
- Não utilize este aparelho na banheira ou no duche.
- Não coloque nem armine este aparelho onde possa cair ou ser puxado para uma banheira ou lava-louça.
- Não coloque este aparelho nem o deixe cair em água ou noutro líquido.
- Exceto ao carregá-lo, desligue sempre este aparelho da tomada elétrica imediatamente após a utilização.
- Desligue sempre este aparelho antes de proceder à sua limpeza.

ATENÇÃO – Para reduzir o risco de queimaduras, incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais:

- Não esmague, não desmonte, não aqueça acima de 100 °C nem incinere o aparelho, devido ao risco de incêndio, explosão ou queimaduras.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimentos, desde que sujeitas a supervisão ou tenham recebido instruções, por parte da pessoa responsável pela sua segurança, relativamente à utilização do aparelho de forma segura e que compreendam os perigos envolvidos. As crianças devem supervisionadas para garantir que elas não brincom com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

- Mantenha o aparelho seco. É essencial evitar que equipamento elétrico entre em contacto com água ou outros líquidos.
- Este aparelho deve ser utilizado unicamente com a unidade de alimentação fornecida com o mesmo.
- Utilize este aparelho unicamente para o fim a que se destina, conforme descrito neste manual. Não utilize acessórios não especificados pelo fabricante.
- Nunca deixe a cair nem insira nenhum objeto em qualquer abertura.
- Não utilize este aparelho com uma lâmina ou um acessório partido ou danificado, a fim de evitar o risco de ferimentos faciais.
- Durante a utilização, não coloque nem deixe o aparelho onde possa estar sujeito a danos por um animal ou exposto às condições atmosféricas.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Unicamente para uso doméstico.

RECARGA

- Este aparelho está desenhado convenientemente para o uso doméstico. Antes do primeiro uso, o aparelho deve ser carregado completamente durante 90 minutos. Se não for carregado completamente antes do primeiro uso, o diodo emissor de luz (LED) piscará durante o funcionamento do aparelho.
- Retire o aparelho, o transformador de recarga e os acessórios do material de embalagem.
- Conecte o transformador ao aparelho. VERIFIQUE QUE O APARADOR ESTEJA NA POSIÇÃO "DESLIGADO" QUANDO RECARREGAR.
- Ligue o transformador de recarga em qualquer tomada elétrica conveniente na voltagem correta.
- Quando a carga estiver finalizada, a luz LED ficará LIGADA.
6. Ao usar o aparador, o LED estará LIGADO.
7. Quando a carga o LED estará LIGADA e DESLIGADA.
- Quando o aparador for pontiça baixa, deve ser conectado ao transformador e ligado a uma tomada para garantir que a máxima potência seja utilizada para a recarga. O transformador está desenhado para carregar continuamente a bateria sem sobrecarregá-la. Não use o aparador durante a carga.
9. A bateria levará aproximadamente 90 minutos para carregar. O Aparador de Li-Ion também tem uma capacidade de carga rápida.
10. Este aparelho permite o funcionamento em um tomacorriente sem corrente ou a um carregador desligado.
11. Inserir sempre o plugue do transformador de recarga fornecido pelo fabricante dentro do receptáculo do carregador.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- Se o aparelho imprimevamente deixar de funcionar, tente reiniciar o dispositivo conectando o aparador ao carregador.
- Se seu aparelho não se carrega, revise a seguinte antes de enviar a reparar:
 - Verifique a tomada para assegurar-se que esteja em funcionamento conectando outro aparelho.
 - Verifique se de que o tomacorriente não esteja conectado a um interruptor de luz que bloqueie a energia elétrica na tomada ao desligar as luzes.
 - Assegure-se de que o aparador esteja corretamente conectado ao transformador de recarga, que todas as conexões sejam seguras e que o interruptor de encendido do aparelho esteja em a posição "OFF-OFF".
- Se a esmerilada estiver conectada a um interruptor de energia principal, é recomendável desconectar o aparador quando quado o interruptor de energia principal está apagado. Si desea el dispositivo enchufado a un tomacorriente sin corriente o a un cargador desenchufado, se agotará la pila.
- Si el aparato no funciona e estiver completamente carregado, coloque a unidade na posição "LIGADO - T" e aperte o empurre as lâminas manualmente. (O azete pode ter secado entre as lâminas, que podem estar ligeiramente aderidas).

SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA DE IÕES DE LÍTI

Para a substituição da bateria, é necessário enviar todo o cortador ao cortador ao Aparador Intacto para o Centro de Assistência ao Cliente Wahl mais próximo (a direção em este risco (folio) ou levê-lo a um profissional devidamente qualificado. A bateria só deve ser substituída por fabricantes de peças sobresselentes originais e, por razões de segurança, não deve ser utilizada uma substituta.

Não tente retirar a bateria. As baterias de íons de lítio podem explodir, incendiar-se e/ou provocar queimaduras, se forem desmontadas, danificadas ou expostas à água ou a altas temperaturas.

ELIMINAÇÃO DA BATERIA DE LÍTI

No elimine este produto ou a bateria de lítio juntamente com o lixo doméstico normal.

O produto deve ser devolvido ao seu Centro de Assistência ao Cliente Wahl más próximo (o endereço pode ser encontrado no interior deste folio), onde lo desmontam o produto e o levamos para uma instalação de recorte onde os peines serão tratados de forma segura e enviadas para a reciclagem adequada.

CARACTERÍSTICAS ESPECIAIS

Caso tenha necessidade de substituir as características avançadas para obter resultados perfeitos cada vez que cortar. Seu aparador pode ser usado para recortar minuciosamente cavanhagues, barbas, bigodes, decote, sulcos ao redor das orelhas e acessórios para o cabelo.

UM SISTEMA DE ASPIRAÇÃO INTERNO

Recolhe virtualmente todos os pelos faciais à medida que são cortados. O pelo aparado é aspirado para dentro de uma câmara de recolta que é fácil de esvaziar. O pelo aparado é filtrado pelo seu anelinho passo corrediço/aparador.

Caso tenha necessidade de substituir a câmara de recolta, pode adquirir uma da WAHL.

UMA CALHA DE CABELO MULTIPÓSICÃO

A calha de cabelo multiposição permite ajustar o fluxo de aspiração para obter os melhores resultados para a sua barba.(Consulte A)

Uma Guia de Aparado de 6 posições obtém um aparado fácil e uniforme em cada uso. (Consulte B)

A guia pode ser retirada (com uma sexta posição de corte) e fixada novamente sem alterar o comprimento de corte predeterminado. A guia de recorte le permite escolher uma guia que tenha encontrado a perfeita, não será preciso mudá-la em cada aparado. A guia de aparado é um conjunto de duas peças formado por uma base e um peine. Não deve ser desmontada. Para fixar a guia, simplesmente deslize-a em um ângulo leve e pressione a alça liberadora para segurá-lo no lugar. Para retirar a guia, empurre a alça liberadora suavemente e deslize o conjunto tirando o aparador. Ajuste o comprimento de aparado pressionando a alça liberadora e movendo o peine para frente ou para trás conforme o ajuste desejado.

Para retirar o acessório, simplesmente levante a borda superior da lâmina para retirá-la da unidade. Para fixar, alinhe novamente a aba da cabeça do acessório na cavidade, que está na borda interna da unidade do aparador, e pressione a parte superior da lâmina. (Consulte C)

Se as lâminas forem danificadas ou cegas ou se quiser cabezais de acessórios adicionais para seu aparador, é possível comprá-los na WAHL.

LIMPIEZA E MANUTENÇÃO

MANTENÇÃO DAS LÂMINAS
Acople corretamente sua lâmina com o método de lubrificação de 5 pontos (Consulte D). Coloque 3 gotas de óleo ao longo da parte superior dos dentes da lâmina no canto esquerdo, canto direito e no centro da lâmina. Gire o cortador de lado e coloque uma gota de óleo na parte inferior da lâmina superior. Repita esse procedimento do outro lado. Deixe o cortador funcionar por 30 segundos para permitir que o óleo penetre no conjunto de lâminas. (Ver E)

Limpe qualquer excesso de óleo. Limpe o cortador somente com um pano macio, que pode ser ligeiramente umedecido. Não use solventes ni abrasivos.

Para obter melhores resultados, coloque 5 gotas de Azeite para aparelhos WAHL nas lâminas sempre quando for necessário ou aproximadamente uma vez por mês. Os engranagens do motor estão permanentemente lubrificadas; não os toque.

AVISO: NÃO APLIQUE AZEITE EM EXCESSO!
Os mancos do motor estão permanentemente lubrificadas; não tente colocar azeite neles.

LIMPEZA/ARMAZENAMENTO
Quando o aparelho não estiver em uso, o acessório de proteção da guilámina do aparador deve estar colocado para proteger as lâminas.

Para limpar a câmara de recolta, retire a guia de recorte. Começando do queixo e trabalhando para trás em direção às orelhas, recorte a área abaixo da barbilla. Continue a linha até chegar às orelhas e à linha capilar. (Consulte H)

Método alternativo para esvaziar a câmara de recolta de pelo: Abra a entrada da câmara de recolta e esvazie o pelo aparado no balde do lado. Limpe o pelo aparado restante com a escova de limpa.

CONSELHOS DE PROFISSIONAIS

Para utilizar os peines de guia, susténgalos al peine com os dentes mirando para trás. Coloque o acessório ajustando-o firmemente à parte inferior de a cuchilla de recorte. (Ver F)

Estes acessórios resultam ideais para matizar, alisar e definir a barba, assim como para lograr un aspecto de barba incipiente. Para usar los accesorios, mueva el dispositivo en dirección del crecimiento del vello. Para lograr un aspecto más cercano, mueva el dispositivo en dirección opuesta al crecimiento del vello.

USO DOS PEINES DE GUÍA

Para utilizar los peines de guía, sosténgalos al peine con los dientes mirando hacia atrás. Coloque el accesorio ajustándolo firmemente a la parte inferior de la cuchilla de recorte. (Ver F)

Estos accesorios resultan ideales para matizar, alisar y definir la barba, así como para lograr un aspecto de barba incipiente. Para usar los accesorios, mueva el dispositivo en dirección del crecimiento del vello. Para lograr un aspecto más cercano, mueva el dispositivo en dirección opuesta al crecimiento del vello.

RECORTE Y CONTORNO DE BARBA

A continuación encontrará pasos y posiciones de recorte. Conocerá qué procedimientos se adaptan mejor a sus necesidades.

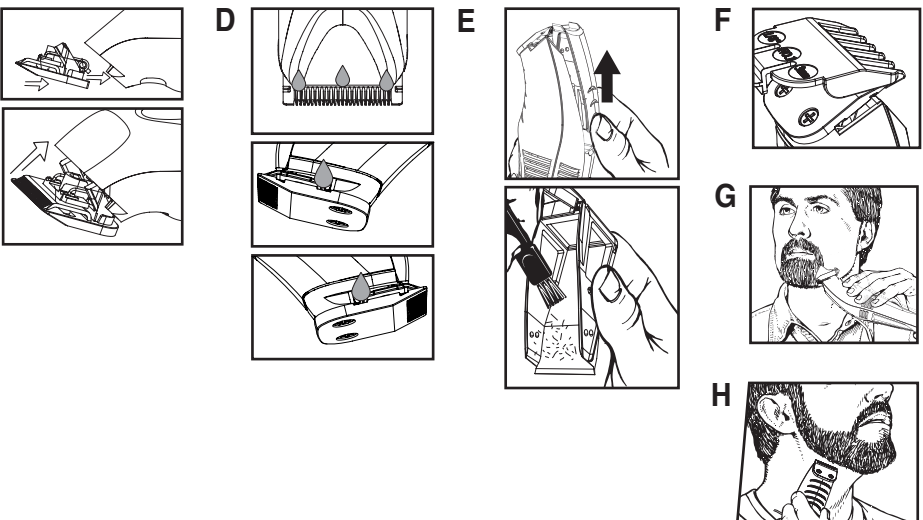
- Peñese la barba en la dirección en que crece el vello para que cuando descuellos los vellos sueltos que sobresalen del resto.
- Corta el pelo en forma rotunda y define la barba. Comence con un peine guía de una longitud de corte larga. Recorte hacia la barbilla en movimientos suaves y progresivos, siguiendo la longitud de la barba. Si opta por recortar contra la dirección natural de su barba, la recortadora cortará el pelo mucho más corto. (Ver G)

Cambie los peines guía de corte progresivamente hacia longitudes menores hasta alcanzar la longitud de barba deseada. Tal vez deba ajustar más cerca de la cara y por debajo de la barbilla, y optar por un peine guía más largo en el frente de la cara y la punta de la barbilla.

- Para recortar el contorno de la barba, retire la guía de recorte. Comenzando por debajo del mentón y descendiendo por sus mandíbulas hacia las cejas, recorte el contorno externo de la barba, dejando a la mandíbula. Continúe esa línea subiendo hasta las cejas y el nacimiento del cabello. (Ver H)

Puede acortar el contorno de la barba usando la recortadora en posición descendente. Comence por el contorno creado y moviéndose desde el mentón hasta las cejas, recorte el área debajo del contorno de la barba.

- Defina la parte superior de la barba empleando la misma técnica.



ES ESPAÑOL	F PORTUGUÊS	NL NEDERLANDS	AR قيد عمل
----------------------	-----------------------	-------------------------	----------------------

BELANGRIJKE VEILIGHEIDINSTRUCTIES
Bij het gebruiken van een elektrisch apparaat, dienen de volgende voorzorgsmaatregelen in acht genomen te worden:
LEES ALLE INSTRUCTIES NAUWKEURIG VOOR GEBRUIK (dit apparaat)

PAS OPI! Wanneer de beschermkap van de haaropvang wordt verwijderd, komt de haarzuiger bloot te liggen. Steek geen vingers in de zuiger, met de kans op letsel te verlieken. Gebruik de trimmer alleen wanneer het beschermkap van de haaropvang op zijn plaats zit.

GEVAARLIJK - Om het risico op een elektrische schok te verminderen:

- Een in het water gevallen elektrisch apparaat rasig in geen geval worden aangezet. Trek meteen de stekker uit het stopcontact.
- Niet in bad of onder de douche te gebruiken.
- Leg het apparaat niet op een plaats van waar het in de wasbak of badkuip kan vallen.
- Vermijd het contact van elektrische apparaten met water en andere vloeistoffen.
- Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact na ieder gebruik, behalve wanneer het apparaat opgeladen wordt.
- Haal de stekker uit het stopcontact alvorens het apparaat te reinigen.

WAARSCHUWING - Neem de volgende richtlijnen in acht om brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel te verminderen:

- Om het gevaar op brand, brandwonden en explosies te verminderen, dit apparaat niet vernietigen, uit elkaar halen of verhitten tot een temperatuur boven 100 °C (212 °F).
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (incl. kinderen van 8 jaar en ouder) met beperkte lichamelijke, zintuigelijke of mentale vaardigheden of met onvoldoende ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan van of aan hen instructies m.b.t. het gebruik van het apparaat zijn gegeven door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen dienen onder toezicht te staan om zeker te stellen dat ze niet met het apparaat spelen. Het reinigen en onderhoud mag uitsluitend door kinderen gedaan worden onder toezicht van een volwassene.
- Houd het apparaat droog en voorkom dat elektrische apparatuur in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Dit apparaat dient uitsluitend gebruikt te worden met de bijgeleverde stekker.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor de doeleinden zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Gebruik geen opzetstukken die niet door de fabrikant zijn meegeleverd.
- Goof of stop nooit voorwerpen in een opening van het apparaat.
- Voorkom letsel: gebruik het apparaat nooit wanneer het snijblad beschadigd is.
- Zorg ervoor dat dit apparaat tijdens gebruik niet beschadigd kan worden door een huisdier. Stel het ook niet bloot aan weersinvloeden.

BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING

Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.